

Kinshasa, le 10 février 1959.-

KIBUNGO



4242

O B J E T :

Reglement n° 1/L.V. du
10 janvier 1959.-

Monsieur l'Administrateur de Territoire

A

KIBUNGO.-

=====

1402 / SV / 2 / du
9/3/59

Monsieur l'Administrateur de Territoire,

J'ai l'honneur de vous transmettre en annexe,
10 exemplaires en français et 1 exemplaire en flamand,
de mon règlement n° 1/L.V. du 10 janvier 1959.

Pour le Résident du Bas-Congo,

Le Résident-Adjoint,

L. T. MOHIEU,

Rw. E. /

TERRITOIRE DU RUANDA-URUNDI
RESIDENCE DU RUANDA.-

REGLEMENT N° 1/S.V. du 20 janvier 1959.-
=====

Le Résident du Ruanda,

Vu le Décret du 28 juillet 1938 sur la Police Sanitaire des animaux domestiques, rendu applicable dans le Territoire du Ruanda-Urundi par l'ordonnance n° 62/Vét. du 10 juillet 1940, spécialement en ses articles 28 à 32 inclus;

Vu l'ordonnance n° 54/28 du 20 février 1956 spécialement en ses articles 8 et 9;

En vue d'enrayer la propagation de la rage au Ruanda;

Sur proposition de l'autorité vétérinaire,

DECIDE :

Article 1er :

La vaccination antirabique des chiens est obligatoire dans tous les centres urbains du Ruanda.

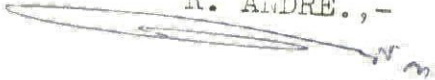
Article II :

Le présent règlement entrera en vigueur le jour de son affichage.

Kigali, le 20 janvier 1959.-

Le Résident du Ruanda,

A. PREUD'HOMME,
(sé)

Pour copie certifiée conforme
Kigali, le 20 janvier 1959
Le Secrétaire de la Résidence
R. ANDRE., -


Rw. E. /

GEWEST RUANDA-URUNDI
RESIDENTIE RUANDA.-

REGLEMENT Nr. 1/V.D. van 20 januari 1959.--
=====

De Resident van Ruanda,

Gelet op het decreet van 28 juli 1938 betreffende de gezondheidspolitie der huisdieren, uitvoerbaar verklaard in Ruanda-Urundi door ordonnantie nr. 62/Vee van 10 juli 1940, inzonderheid de artikelen 28 tot 32 inbegrepen;

Gelet op ordonnantie nr. 54/28 van 20 februari 1956, inzonderheid de artikelen 8 en 9;

Ten einde de verspreiding van de hondsdolheid in Ruanda te stuiten;

Op voorstel van de veeartsenijkundige overheid,

B E S L I S T

Artikel 1 :

De inenting der honden tegen hondsdolheid is verplichtend in al de stedelijke onschrývingen van Ruanda.

Artikel II :

Huidig reglement treedt in werking op de dag zýner aanplakking.

Kigali, 20 januari 1959.-

De Resident van Ruanda,

A. PREUD'HOMME,

(_st)

Voor de uitsluitend afschrift
De Residentsecretaris
R. ANDRE., -